

<<广州话俗语词典>>

图书基本信息

书名：<<广州话俗语词典>>

13位ISBN编号：9787218065663

10位ISBN编号：721806566X

出版时间：2010.01

出版时间：广东人民出版社

作者：欧阳觉亚、周无忌、饶秉才

页数：284

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<广州话俗语词典>>

前言

每种语言或方言都有一定数量反映本语言或本方言特点的词汇。

除此之外，还有相当数量群众日常口语惯用的特殊用语——惯用语、成语、谚语和歇后语。

为了简便，我们统称为俗语。

这些都是当地民众千百年来代代相传下来耳熟能详的、极其宝贵的语言财富。

广州话里的俗语非常丰富，寓意非常生动，有些可以用书面语表达出来，有些很难用普通话的词汇来对译，只能用文字解释。

由于这些俗语多数都是词组，方言词典无法把它们都收集进去。

为了让更多人能够分享广州话的这份财富，我们把广州话的这类俗语编写成书。

本书所收集的条目是广州话口语里比较常用的惯用语、成语、谚语和歇后语，也包括少量特殊的方言色彩浓厚的复合词。

这些特殊用语都是群众口语里比较生动、通俗而且喜闻乐见的，不懂广州话的人很不容易直接从字面上去理解它们的意义，而普通话程度不高的人又很难把它翻译成恰当的普通话。

我们编写这本书的目的是帮助初懂粤语的人进一步提高粤语水平，同时也帮助初懂普通话的粤语人进一步提高普通话水平。

学习本书的人应该首先学会广州话的字音，掌握简单的粤方言词汇。

如果你基本上能够读出广州话的字音和认识简单的常用词，使用这本书就很容易了。

你的广州话水平也许不错，但你的普通话水平不一定很好；你的普通话水平很好，但你对普通话和广州话这两种话的对译不一定很熟练。

别人说了一句很生动的广州话，你可能一下子不理解其中的奥妙，也很难对译成恰当的普通话。

本书所收集的条目比较常用而且广泛，当你在听说广州话时遇到什么疑难问题，不妨查查这本书，也许能帮上你的忙。

<<广州话俗语词典>>

内容概要

《广州话俗语词典》收录约2500条粤语口语里比较常用的熟语、成语、谚语和歇后语，也包括少量方言色彩浓厚的复合词，词汇量丰富；对每一词条出现方言字、方言词的，先解释该方言字、词的意义，然后用普通话详细解释整个词条，并举例说明，精炼实用；条目按广州话语音次序排列，附广州音索引与条目笔画索引，查检方便。

<<广州话俗语词典>>

作者简介

欧阳觉亚，中国社会科学院民族研究所（现为民族学与人类学研究所）研究员、博士生导师，国家语委普通话培训测试中心兼职教授。长期从事中国南方民族语言的调研工作，编著有《黎语调查研究》、《黎语简志》、《京语简志》、《珞巴语简志》、《壮语方言研究》、《中国少数民族语言使用情况》等少数民族语言研究著作和有关粤语词典的著作多种。

周无忌，曾任广东人民广播电台台长、广东省广播电视厅厅长，高级编辑。

长期从事粤方言语音、词汇研究。

著有粤方言字典、词典及粤方言知识读物多种。曾发表广播电视宣传、粤方言研究方面的论文一批。

饶秉才，暨南大学文学院教授，先后在中国社会科学院语言研究所、中山大学、暨南大学和华南师范大学从事语言研究和教学工作。

编著有《广州音字典》、《客家音字典》、《客家人怎样学习普通话》等多部著作。撰写有大量的现代汉语和语言理论论文。

<<广州话俗语词典>>

书籍目录

前言凡例条目语音索引条目笔画索引正文附录1．广州话拼音方案2．粤方言特殊字表

<<广州话俗语词典>>

章节摘录

插图：

<<广州话俗语词典>>

编辑推荐

《广州话俗语词典》由广东人民出版社出版。

<<广州话俗语词典>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>